

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: у вулиці Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш еранковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані відлі від оплати поштової.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року зр. 1.20 на чверть року „ — 60 місячно . . „ — 20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року зр. 2.70 на чверть року зр. 1.35 місячно . . „ — 45 Поодинокое число 3 кр.

З Ради державної.

На вчорашнім засіданю палати послів розпочала ся генеральна дебата над проектом реформи податкової. Референтом сей справи єсть пос. Бер. В дебаті забрав голос пос. Кайцль, котрий виступав головню в обороні права оподатковуваня країв державою. Бесідник годив ся на систему податку доходого, але зазначив, що на яго погляд руководжено ся при тим інтересами клясовими. Найбільше нарікав бесідник на то, що внаслідок реформи податкової многі податники, котрі тепер на підставі того, що платили висшій податок, стратять право виборче при меншій податку і то як раз в пору, коли нарід домагав ся розширення права виборчого. — Пос. Фукс виступав в обороні предложеня, але домагав ся щоби уваглянювано інтереси громад. Бесідник виказував, що до голосу пос. Кайцля не треба привязувати ніякої ваги, позаяк молодческа партія заявила отверто, що з причин політичних буде ставити перешкоди всякій більшій роботі законодавчій. Опісля обговорював бесідник добрі сторони провкту в порівнаню з теперішнім станом річи. — Пос. Кайзер висказав радість з причини, що преці раз буде заведений прогресивний податок доходого. Бесідник заявив, що буде голосувати за законом, коли настане явність в справі реформи податкової. — Пос. Люцятто уважав теперішній провкт реформи податкової лиш за перероблений провкт був. мін. Штайнбаха та доказував, що провкт сей стане ся нещастем для стану середного.

З попередного засіданя мусимо ще деццю близше згадати про внесенє пос. о. Шорна.

Бесідник сей, католицкий сьвященник, поставив був внесенє, щоби заведено назад в законі карнім параграф, котрий комісія вичеркнула, а після котрого мала би бути наложена кара за належанє до тайних товариств; параграф сей названо масоньским, позаяк він був вимірений головоно против масонів. Молодоческі послі Шуркгарт і Брзорад противились реституції сего параграфу. — Мін. гр. Шенборн сказав, що через ціле жите воював словом і ділом против масонів, а правительство тому невинно, що параграф сей вичеркнено, позаяк его в комісії переголосовано.

При голосованю над реституцією сего параграфу поділило ся коло польске на два табори. Більшість голосувала за предложенем комісії т. є. за вичеркненем того параграфу а за внесенем посла о. Шорна, т. є. за реституцією голосували всі сьвященники з кола польского числом пять а відтак ще пос. Водзіцкый, Чеч, Країньскый, Влодек і Поточек. — Поправку пос. о. Шорна відкинула відтак Палата 91 голосами против 56.

В справі переносень учителів

чатаємо у вчорашній Gaz. Lwowsk-ій:

„Від якогось часу декотрі рускі часописи, а особливо Дьло підносять до значеня першорядної kwestії справу одного учителя народного, котрого кравава Рада шкільна з причин службових перенесла з одного місця на друге. То спонукує нас забрати голос з загальнішого становища.

„Службове перенесєня учителів з задержанем їм їх становища службового, всяких поборів і з виягородою коштів подорожи застерігає

закон виразно дискреціональній оцінці краєвої Ради шкільної; та постанова закона має на приміті добро школи, а також нераз і добро самого учителя. Де відносини шкільні поспуєвали ся і вимагають скорої та енергічної поправи, там шкільна власть мусить мати спроможність перенести дуже доброго учителя, до котрого має довіра, що ті відносини поправить скоро і рішучо. Учителеви, на котрого прийшов такий почесний вибір, то перенесєне може бути нераз дуже неміле і непожадане, а таки огляд на добро школи мусить ту переважати над личною вигодою і охотою сего учителя.

„Суть знову случаї, що спосібний учитель, котрий дуже добре веде ся, найде ся в трудних місцевих обставинах. Ті обставини заострюють ся часом зовсім без его причини в такий спосіб, що то для него велике добродійство, коли наставна власть перенесе его на инше місце як найскорше і витворить ему тим самим лучші услівя до діяльності. Се ще більше потрібне в тих случаях, коли учитель в заостреню тих відносин місцевих не єсть також без провини, коли промахнув ся своєю горячою вдачею, недостачею такту і взагалі незрозумінєм свого становища. Була би то за остра і безоглядна кара, коли би его за се відразу тягнуло ся до дисциплінарної отвчальности; було би се для него небезпечно, лишати его дальше, на тим самим місці і виставляти на дальші конфлікти, в котрих сам міг би тяжше провинити ся. В таких случаях власть переносить учителя в его власнім інтересі, котрого він сам не все розуміє, і дає сям доказ, що дбає про него і добро школи.

Тому то случаї переносєня учителів з причин службових, подиктовані такими ріжними оглядами, мусять бути пропорціонально до

34.

РОЗБИШАКИ НА РІДІ МІСІСІШ.

Повість з жита американських полішуків.

Фридриха Герстенера.

(Дальше.)

— А ви тоті гроші, що їх зарабляете, держите при собі? — спитав тепер Том; я би так не дуже безпечив ся... в таких справах місїсипска держава має не конче добру славу. А як вас коли не буде дома?

— Ну, я їх вже добре сховав — розсьміяв ся рубач — не так легко би їх хтось знайшов. Але й годі инакше зробити, бо віддати їх до якого арканзаского або місїсипского банку, то й все одно, що програти в карти; при тим мав би чоловік бодай якусь малу розривку, хоч кепску.

Ну, не знаю — сказав Том на то — але сидіти так самому з грішми в лісі, то також не дуже безпечно... Ріка несе множество трупів і они плавають по воді, як накришений хліб в ющі... я би не конче хотів бути тим хлібом...

— Ово то й правда! — відповів Кентекієць — особливо попри Вікторию несе їх вода богато; але подумайте собі, кілько то розбиває ся пароходів. То-ж і не диво, що потопельники

спливають відтак верх води. Хіба-ж ви хочете вже іти? Коли думаєте їхати до Монтґемері, то вірте мені, що не утратите нічого

— Та коли я вже раз пустив ся — сказав Том на то вставши та вишпниши останок з бляшанної чарки — то й піду туди; впрочім маю там зійти ся з моім старим, котрий готов ще тут мене поминути. Чуєте, де-ж вам видляти отсю віскі? Я би вам єї тут лишив, бо коли вам єї тут так трудно...

— Ви занадто ласкаві на мене! — відповів Кентекієць усміхаючись — впрочім приймаю дарунок з подякою; посудини, що правда нема, але у мене єсть кілька тростинових палиць, а в них чей змістить ся яка пайнт⁴⁾.

— Також щось, та-ж в них нічого не змістить ся — сказав Том — але от що, дайте їх сюди, як далеко до Монтґемері і коли я можу там станути?

— Ну, певно ще яких сорок миль; але коли аж до вечера будете веслувати а в ночи пуститесь лиш з водою, то досвіта зможете там станути.

— Отже добре, то-ж возьміть собі баньку... в тростині буде як-раз стілько, скілько мені на тепер потреба, а там я вже роздобуду собі більше.

— Що? Цілу баньку? — відозвав ся Кентекієць здивований — з вас великодушний чоловік.

⁴⁾ Пайнт (pint), англійська міра, пів літри.

— Бо то бачите — сказав Том усміхаючись — я знаю, що то значить бути без віски, був і я нераз без неї, то длятого жаль мені кожного чоловіка, що знаходить ся в таким самим положєню. Впрочім половина нашого набору на галарі, то сама віскі, і можете собі подумати, що не розходить ся о один гальон. Бувайте-ж здорові... вже пізна пора, а я хотів би ще завтра рано залагодити всі орудки, за для котрих і вибрав ся. Оставайте-ж ся в гарзді, але от ще одно... як вам на імя?

— Роберт Бредшав... а вам?

— Том Барнвелль — була відповідь, а тимчасом вузенька лодка висунулась вже на похват води і заким ще Том міг взяти ся до весла, обкрутила ся кілько разів, а відтак піддаючись сильній руді молодого чоловіка, пігнула борзенько по жовтавій струї.

Том задержав ся був у свого нового приятеля довше, як того спершу хотів, а до того ще й уїхав лиш малу часть свєєї дороги. — Бредшава скромна хата була, бачите, віддалена від Гелени всего лиш сїм англійских миль водою — але він спускав ся на сильний похват, котрий занесе его чей без великого труда до его цілі.

Сонце спочивало вже у верхках дерев, коли він виплив був із малого заливу, але що в північній Америці майже нема сумерку, а ніч від дня різко відділяє ся, то він взяв ся таки добре до весла, щоби скористати ще із дневного сьвітла, о скілько лиш можна. На ліво

сить часті. Однак з природи річи виходить, що власт, котра се виконує, не може подавати причин того, і не може зробити сего навіть тоді, коли справа в якійсь часописи представлена неправдиво. Вільша частина перенесених учителів приймає таке заряджене без наріканя; декотрі дають декотрим часописам причину до наріканя загалом на суворість власт. Ті наріканя були би може й справедливі, коли би цілю школьництва не була школа, тільки учитель. Однак бувають случаи, що перенесений учитель вдає з себе жертву політичних інтриг. Роблячи так часом Русини, але роблять так і Поляки в тих повітах, де школи суть переважно рускі, або інспектор в Русином. В такій великій адміністрації, як шкільна, скарги такі, хоч нечасті, однак суть періодичним з'явищем, котре всім знає і нікого не дивує. Натомість дивнійша річ така, що якась часопись робить з сего першорядну політичну справу; жадає вияснення і оправдання, хоч з гори знає, що їх не одержить, і натискає на адміністрацію. Адміністрація мусіла би розластися, як би її підвластні мали суд на свої скарги деінде, а не в ній самій, і як би від своєї наставної власт могли жадати, щоби кожду їх видуману або навіть справдішну кривду судила не з дійсного становища, тільки як політичну справу.

Перегляд політичний

Одна з віденських часописей повторяла за *Berl Neueste Nachr.* вість, що анархісти австрійські наміряли виконати замахи на Найяса Пана, Цісаря Франц-Йосифа, підчас його побуту на пригірку св. Мартина, але поліція арештувала підозріні о то особи. — *Freundenblatt* на підставі засягнених інформацій констатує, що ціла та вість від початку аж до кінця єсть чистою видумкою.

В колі польським відбув ся вчера пир в честь міністрів пп. Мадейського і Яворського. В пирі тим взяли участь також член палати панів гр. Стадницький і президент залізниць державних Білинський.

У Відні ходить чулка, що приїхавший тут президент болгарського кабінету Стоїлов має розпочати також переговори з кн. Лабановом-Ростовским в справі помирення Росії з Болгарією.

При запряженню маринарки у Вільгельмсафен виголосив цісар німецький сліду-

чі характеристичні слова: Як я яко цісар і володїгель віддаю цілу мою діяльність для віччини, так ви маєте обовязок віддати ціле своє життя для мене, бо на то зложили ви присягу яко християни.

Пятнадцять професорів липського університету і п'ятнадцять видавців скликали збори, на котрих запропестували против внесення центра парламенту в справі закону против партії перевороту. Єсть то перший в Німеччині протест професорів університету против закону.

Бувший французский міністер війни ген. Дібареїль пише в листі до Gaulois: Мирні змагання цісаря Вільгельма від самого вступлення его на престол вкладають на нас обовязок взяти участь в торжестві отвореня північно-східного каналу. — Француска ескадра, котра возьме участь в сїм торжестві, поїде до Кіль під проводом контрадмірала Алькієра.

Бюро Райтера доносить з Шангаю, що приготування до переговорів в справі заключеня мира mezi Хіною а Японом поступають дуже успішно. Відносять ся они до увірительних писем і повновластї хінських делегатів. Ті делегати мають виїхати насамперед до Сімонозакї, а звідтам до Гірошіми, де розпочнуть ся властиві переговори.

Новинки.

Львів дня 6 марця 1895.

— **Нова руска газета.** В Чернівцях в місяці цвітний сего року замість газети *Буковина* почне виходити частїйше нова газета, котра має заступати інтереси цілої австрійської Руси. Про се нове видавництво донесла коротко *Буковина*. Нової газети, звісно, ще й на свїті нема, але се не перешкодило декому у Львові вже заздалегідь накинутись на неї. Не дивуємось *Галичанини*, котрий як радо бачив би погребане *Дьла*, так і всі інші народно-рускі видавництва чи з таким чи з ським напрямком утопив би в ложці води, коли б міг; але дивуємось *Дьлу*, котре чи то з недовіря у власні сили, чи задля короткозоростя, котра не дозволяла ему „за деревом бачити ще й ліс“, прийшло саму вістку про нову газету нерадо і інсинуацією. Хто як хто, а *Дьло* дуже добре знає, як могла повстати нова газета.

Адже ему звісно, що багато членів спілки, котра его видає, і багато передплатників є невдоволені з теперішнього безтолкового веденя *Дьла* і що они жадали спокійнішого, об'єктивного обговорюваня наших справ, а не такого крайно односторонного, як доси. Ті члени спілки і передплатники мали право жадати сего від редакції; коли ж побачили, що впертість одиниць переходить всякі границі здорового розуму, то й рішили заложити собі власний орган, де би могли висказувати свою думку. Ніякого розумного чоловіка не може се ані дивувати, ані обурювати, бо воля ж кождою промавляти до свого народу; але у нас така пова не може помістити ся в головах декотрих верховодів. Они гадають, що мають монополє на патріотизм і розумне рускої справи і з завзятостю слабосилого хлопця, що не може подужати сильнішого, кидають ся у злости та зубами скрегочуть. Одна потїха для спокійних людей, що таке хлопчаче завзяте монополїстів нікому не шкодить, тільки їм самим. Яка там же нова газета буде, годї наперед судити; на кождий випадок такий привіт противників для „ненародженної“ — то для неї найлучша реклама.

— **3 „Народної Торговлі.“** Сим маємо честь повідомити Всч. Духовенство і ч. Братства церковні, що свѣтло подорожило о чотири зр. на 100 кільограмів. Однак ми запевнили для наших відбирателів, котрі замовлять у нас свѣтло до висилки просто з фабрики найпізнійше до 29 марта 1895, давну ціну т. е. 78 зр. за Іа, а 72 зр. за Іа від 100 кільограмів лосо-фабрика. Хто замовить свѣтло по 28-ім марта, будемо зачисляти ціну о 4 зр. висшу. *Дирекція.*

— **3 суду.** Яка темнота буває в Гуцульщині, свѣдчить такий факт: Перед судьями присяжними в Коломиї засіли два жида з Кут, Зельман Тілїнгер і Нейсах Ляндвер, обжаловані о се, що підступно вимантели у Осипа Рубанька в Гривяві за 150 зр. грунт вартости 3000 зр. Жида були би може виграла процес, коли би не председатель трибуналу п. Буцацкий, котрий запитав їх: чи супротив того, що торжественно заявляють, що не мали наміру обманити Рубанька та що не знали вартости купленого грунту, вдоволялись би зворотом ціни кушна і коштів? Жида порозуміли небезпечність, яка їм грозила, коли би були не уступили. Тодї показало ся, що они мали дійсно намір обманити Гуцулів. Для того заявили, що коли Рубаньки вернуть їм 200 зр. зараз, то они відступлять від контракту. Однак показало ся, що Гуцули не мали тільки гроший коло себе. Тодї приступив до них війг а Гривяві, п. Альфред Мильцович і виїмивши 200 зр., положив їх на стіл перед трибуналом

від него був так званий „круглий острів вербовий“, плоский не замешкалий кусень землі, котрого береги вже тепер стояли під водою, коли ріка зачинала лиш перебувати, а звичайно стояв він що року цілий під водою. Зарослий по середині цілий вербами, мав він берегами доокола молоді деревця бавовни, знак, що тут був ґрунт намуловий, а ті деревця піднимали ся чим раз більше в гору берегами так правильно, що представляли вид якоїсь плянтації, заложеної людскою рукою, а не виглядали на то, щоби їх тут засіяла лиш сама природа.

Сей острів остав ся тепер за ним по заду, а серединою величезної ріки тягнув ся похват води кїлька миль далеко аж до того місця, де був другий острів „число шісдесят один“, що розділяв струю і більшу половину води перекидав ід західному берегу; до того причиняло ся ще й то, що досить острій закрут лівого берега пересував похват води саме повисше „шісдесят один“ косо майже через цілу ширину ріки. Мало що не всі судна, що плили долї водою, лишали для того острів на лїво і лиш при високім станї води відгинали тих дві чи три милї, як мусіли зробити, щоби перепласти знову межі східним берегом острівів „число шісдесят два і три“ а місєйською державою.

Отже Том, що не знав дороги по ріцї Місісіпі і держав ся лиш того, що видів від одного берега до другого, побачив, що ріка рибить тут досить значне колїно на право, а щоби то колїно відтягти, держав ся він близько східного берега, куди для его лодки мусіла бути найкоротша і найліпша дорога долї водою. А на дворї змеркало ся чим раз борше, понад ріку

підняла ся легка мрака, як би легка заслона, а навіть послїдне ясне свѣтло на високих деревах на березі збїгло і надавало цілій околицї якоїсь слабо сірої краси.

На деякі високі сікомори та тополї сїдали цілі стада білих та голубих чайок, щоби тут перезидити через ніч. Впоперек ріки летіли цвїрінкаючи стада блякбірдів — північно-американських іпаків. Та й ворони кракаючи шукали собі місця на спочивок, а дикі качки летіли довгими рядами саме понад водою і лопотіли крилами та зганяли тут і там якогю люда, що одісля, коли они перелетіли, як би з гніву заводив жалїбно та сїдав на давнє місце на яким они, що его несла вода, а на котрім він до сходу сонця плив долї рікою може більше як яких двацїти миль.

З ліса було при тим чути чим раз більше рараканє жаб і коли одні відзивали ся тоненькими, віби теноровими та сопрановими голосами, то другі, більші вторували грубим але якимсь гармонїйним басом. Саме попри землю літали деякі нічні птиці а над західним берегом повис був у воздуху навіть рідкий на сїм повизку гїсть, білоголовий орел, символ Сполучених Держав та шукав, перекинувши красну голівку з великими розумними очима, за яким нещасливим індіком, котрого був би радо вихощив де з корчів та занїс у своє власне кодло.

Том Барнвелл мусїв добре веслом робити, щоби похват не занїс его на горішню часть острова. Але скоро вже раз обплив горішний конець то вже вода несла его сама, а що не потребував бояти ся снагів та висаючих пнів, то перестав неслувати і розпер ся вигідно та споглядаючи заодно в зорї, плив дальше долї

рікою. Довго сидів він так — темносине небо свѣтило ся ясно від мигкотячих зірок, коло него шумів ліс а під его легонькою лодкою журчала та лопотїла вода розбиваючись об дилї судна та віби якось чудно розмавляла сама з собою. Була то чудесна ніч, а тихий, свѣтий спокій залягав над широкою, спокійною рікою.

Ах, як же важко зітхнув молодий лодсар з цілої груди! Невже-ж у него на серці було якесь тяженьке тайне горе? — Чи то сльози змочили ему рісницї та покотили ся по суворім лицю молодого чоловіка?

Він схопив ся, підгорнув собі з чола, як би чогось знеохочений, довге, бруняве волосє, але очий не догикнув ся — не хотїв того признати, що в них станули сльози.

Бодай би вже раз шез той вечірний сумерк — сказав він сам до себе — чоловіка в ту пору чогось заодно біль так за серце тисне; а коли ще глянеш на безкрає синє небо та побачаш там пару свѣтячих зірок, що стоять побіч себе, як двє очий — от і здає ся тобі, що таки вся вечерна роса набїгав тобі до очий і зараз добуває ся знову на верх звідтам. Ба... тай тут в лісі свѣтїть зірка, а ті тинчї а тинчї Іванових мушок, що літають у воздуху і мов искри обсіпують тїнисті дерева, свѣтїть ся також як очі... але мудрі літають доокола і не споглядають на тебе заодно так поважно і тужливо.

Він взяв поволи одно весло і запустив его у воду. Хотїв підсунутись човном трохи близше під шумячі дерева, в тім котрих міріади Іванових мушок осьвїчали ліс якимсь дивним, майже чародїйним свѣтлом.

з заявленем, що сіґроші належать до Рубаньків. Жиди, не маючи иншого виходу приймили 200 зр. і відступили від контракту, а прокуратор з своєї сторони відступив від їх обжалованя.

— **Огні.** В Чувкві під Самбором погоріла дня 26 лютого вечером стаїня тамошнього греккат. пароха о. Ант. Гелитовича з цілим живим инвентарем, т. в. 23 штук рогагої худоби і 7 коний. Інвентар не був обезпечений, а причиною пожегу мала бути, як кажуть, дурноватість па-стуха, що підпалив в стаїни вязанку соломи, щоби при огні загріти ся.

— **При будові керниць** в Пронднику черво-нім під Краковом дня 2 марта засипала земля робітника Петра Сягуку в глибині 12 метрів. Тому що нещасливого повила верства землі, груба на два метри, закликали з Кракова огневу сторожу на поміч. Небавом прийшли ще два відділи війскових піонірів. Ті копали від 11 год. рано до 4-ої пополудня і викинули з керниць тільки землі, що вже можна було чути стони робітника. О год. 5 побачили вже его голову, але тут параз почала земля щораз скорше осу-вати ся і знов засипала робітника. Тоді капітан піонірів казав підкопувати ся до робітника з боку, але й то не помогло; мусіли покинути ро-боту, бо бояли ся, щоби в підкопі не усунув ся пісок та два сусідні доми не завалили ся. Аж по півночі о 4 годині керничник з Кракова Іван Пшоварчик спустив ся по ланві до керниць та відгребав за годину робітника. Він ще жив, але мiamo лікарскої помочи небавом помер.

Штука, наука і література.

— „**Пересторога, руський пам'ятник по-чатку XVII віка**“, історично-літературна студія дра Кирила Студинського, вийшла сіми днями з друкарні тов. ім. Шевченка у Львові яко о-крема книжка. Стр. 5 неум. + 193 вісімки. Ціна 1 зр. Дістати можна в книгарнях: Тов. ім Шевченка і Ставропільській.

Господарство, промисл і торгівля.

Добре средство на ангину. Ангїна або круп єсть то слабість, на котру дуже часто закахают діти, коли бігають часто по дворі в студенім воздуху. Она проявляє ся тим, що дитина дістає катару в горішній часті дихавки

Господи, — сказав він тепер сам до себе і очевидно хотів сам себе навести на инпі гадки — який же би тут був рай в сім величавім підсоню серед сего чудового світа ростиного, як би не ті — він замовк на хвильку і сумно та задумчиво споглядав напереді себе, але відтак борзо відозвав ся знову зтиха — як би не ті москїти та кліщі... лихо би взяло ті насікомї, все одно які би они не були, чи розумні, чи нерозумні сотворїня.

Нараз став він надслухувати, бо недалеко від него і саме з найгустїйше заваленого дере-вами берега, поніє ся дзвінкий, веселий смїх ніби якоїсь дівчини.

— Ну, ай Богу, то якась чудо — подумав собі молодий мужчина здивований — хїба ж тут серед такої гушавини осїла яка пустинниця, як он там в горі той пустинник? — Нехай би вже обоє разом звели ся. А конець его лодки наставив ся мiamo волї до того місця, звідки поніє ся смїх.

— Ха-ха-ха, тож то они шибайуть собою в корчах та хотять імити в золоту клітку пташку, що їм утекла — відозвав ся якийсь голос. Возьми мене, лодкарю, возьми мене... перевези на тамтої бік... ніч вже западає, а від вогню воздуха добираєсь менї студїнь крізь тонку одежу аж до самих костей.

Том видивив ся здивований в ту сторону як ліє і крізь густо сплетене з собою галузе та піні старає ся доглянути аж до берега, ще лиш догадуєчись, що там єсть якась людина. Він був тепер коло полудневого кінця острова „шїдесять один“ і саме коло того місця, де були укрїті лоди жителїв острова. Але тут заславяла беріг тим більша гушавина, дерево

і в гортанці, а відтак сильної горячки, зачинає кашлати, хрипне так, що аж при віддихавю свище, кидає собою єї бере страх, на чолї виступає піт, очи виходять на верх, личко синїє, жили на шїї грубнїють, а дитина душить ся і як би хотїла ратувати ся від удущеня лопить ся ручками за шїю. Причиною сеї недуги єсть то, що в горлі і гортанці болонка слизова від запалєня значно й борзо пухне та запирає віддих. Огже один париский лікар зробив то спостережене, що та болонка від пари з догтю і терпентияи легко розливає ся. Досить лиш запалити коло постелї недужої дитини трошки догтю змішаного з терпентиною; зараз зробить ся густий, чорний дим, а дитина вдихаючи его почує пільгу; опухла болонка розливає ся і дитина легко єї відкашлює і опїєся душкає.

Одоль, вода до зубів уживана тепер загально, складає ся з 35 грамів салболю, 95 грамів 94-процентового алькогolio, 4 грам. води і двох десятїх грама санхарїни; для запаха додає ся 60 капель олію з перцьової мятки, 6 капель анижжкового олію, 6 капель кропового, 2 каплі звоздикового і 1 капля цинамонового олію.

Молоді а старі гуси пізнає ся так: Молода гуска має білу обвідку доокола зівниці в оці, а стара має сину або жовту; молода гуска має блїдо-жовтий дзюб, острі пазури, крихкі пера в крилах і слабу гєргачку, у старої одно і друге єсть тверде; у молодої гуски піре в крилах єсть значно лекше як у старої, а плавки (болонки між пальцями) роздирають ся легко.

Як відучити коня, щоби не кусав. Бере ся грубий патиє і розколєє ся его на однім кінці та вкладає ся там кусень яко-го небудь сирого мяса. В тїй хвили, коли кїнь хоче кусати того, що его обходить, наставляє ся ему мясо. Кїнь вхопить тогди зубами за мясо, а що оно протїввє его натурї, то він собі его згидять і по кількакратній такїй пробї відучить ся кусати. Так бодай пише гішпольо-гічна німецька газета Der Sporn.

ТЕЛОГРАМИ.

Відень 6 марта. Палата Панів ухвалила вчера майже без зміни закон о артикулах по-живи в другім і третім читаню. — Жалобу двірську по вел. кн. Александрї Михайловичу назначено на шість днїв.

лежало коло дерева перевернене сюди із середки острова а галузе ловило всяку занесену водою деревину і здержувало єї від похвату. Лоди були тим способом зовсім закритї, а хто не знає тайня, був би не викрив того каналу, що вїв сюди; тут, куди ледви чи й вивїрка звяжилаєсь би була пускатись по через виручючу воду, не був би ніхто погадав, що там може бути якась жива людина. Аж ось щось білого майнуло по воздуху і звернуло его увагу. — Там, де тонка, біла гилляка сікоморї виставала понад шумячу воду, в горі, майже на самім кінчику, сїділа, як сокіл на хитаючїй ся галузці, якась жїноча постать в білій тонкій одежи, а коли она так смїяла ся весело та із свого небезпечного становища споглядала на переляканого лодкаря, то в нїм з обави і переляку аж кров застигла. Він думав в першїй хвили, що видить дійстно перед собою щось несамовитого.

Ха-ха-ха — відозвала ся знову та постать до него — їдь сюди перевізнику, їдь до берега... бач, як місяць свїтить менї звідтам просто в очи, ще дістану веснянок від его свїтла... так... ще трошки... тепер же уважай — і закам ще Том, котрого перло якась непонятне чув-ство, посиішив на зазив тої жєнщини, заким ще був в силї подати їй руку або привязати лодку, як она смїлим скоком винулась з гори, а коли він прискочив, щоби єї піднести, бо від того, що судно посунуло ся в протївну сто-рону, она упала і мало ще не перевернула ся з него у воду — лодка пігнала попри полу-днєвий конець острова і як стрїла борзенько висунуло ся на саму середину похвату.

(Дальше буде)

Париж 6 марта. В палатї послїв розпо-чала ся дебата над бюджетом военним. Spra-воздавєць Рош порівнував збройну силу Німеч-чини з французскою і жадав, щоби стан войска піднесено до 542.000 замість як доси 406.000 людий; він висказував також жалє, що перед часом розпущено на урльоп 37.000 людий з войска і домагав ся, щоби організація армії була так само переведена як в Німеччинї.

Берлин 6 марта. Старший президент вєхідних Прус гр. Штольберґ одержав димі-сию; упадок его приписують наглії зміні вну-трїшної політики.

— **Конкурс.** Щоби розбудити живїйшїй рух поміж нашими письменниками, часопись „Зоря“ розписує конкурс на оповіданя, новелі, розправи научні і т. и. Кожда праця має скла-датись менче-більше з 2000 вершїв друку. До оцінки праць буде визначена окрема комісія. Праця, узнана за першу, одержить премію 75 зр., друга 50 зр., третя 25 зр. Тї праці будуть по черзі друкovanі в „Зорї“; крім сего редак-ція застерїгає собі право друкovanja всїх тих праць з поміж надісланих, котрі будуть для „Зорї“ відповідні. Речинєць до надсиланя творів назначає ся до 15. н. ст. марта 1895 р. Пізній-ше прислані твори не можуть уважатись кон-курсowymi, хоч можуть бути друкovanі. Твори треба посилати рекомендовано на адресу: Вп. Кость Паньківський, директор Інституту руского товариства педагогічного у Львові, при ул. Те-атинської ч. 19. На кождїй праці дав ся знак або число; те саме пише ся і на замкненїй ко-вертї, в котрїй міститься імя, прїзвище і адре-са автора. Коли твори будуть прийнятї, коверту отворить ся; автори непринятих творів можуть собі відобрати свої праці, вказавши якусь адре-су, під котрою має ся твори звернути. Конкурс рішить ся в першїй половинї цвїтня 1895 р. і результат оголосить ся в „Зорї“ і инших часо-писях.
Редакція „Зорї“.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

Відходять до

	Поспіш-ний		Особовий			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволочись	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзає	6 58	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновень	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 26	7 21	3 41	7 30
Бєлзця	—	—	9 56	7 21	—	—

Приходять з

Кракова	3 08	8 01	6 46	9 36	9 36	—
Підволочись	2 48	10 06	5 21	9 46	—	—
Підвол. Підзає	3 34	9 04	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	2 32
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	—
Бєлзця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчеркненї, означають пор-мічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рані.

В інформаційнім бюрї ц. к. австр. залізниц державних у Львові ул. Третього Мая ч. 3. (Го-тель Імперіаль) продає ся білєти полосові і окру-жні, пляни їзди і тариф у форматї кишєневім і дяє ся інформації в справах тарифових і перевозових. У тїм бюрї, а також у такім самім бюрї у Віднє (I. Johannengasse 29) удїляє ся устних або письмєн-них пояснєнь в справах служби на ц. к. австр. залізницях державних. О скілько підручники за-зважають, можна тамже засягнути інформацій про до решти австро-угорських і заграничних залізниць

Надіслане.

Готель Вікторія (J. Voise)
Львів, улица Гєрманьска побіч пл. Маріяцкої найдогіднійше спокійне центральне положєнє.
Комнати з постєлю від 80 кр.

МАСА ВОСКОВА

до запусання підлоги

Фр. ШУБУТА

загальною визнаю за найлучшу і найтривалішу, поручає головний склад

Львів, Ринок ч. 45.

У Львові до набутия та кож у всіх складах.

(Львів Імпреса)

21

Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

Бюро оголошень і дневників
приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-y“

може лише се бюро аюнси приймати.

ВІДЕНЬСНА ФАБРИКА АМАЛІ

поручає

найновіше патентоване начинє кухонне з вні гальванічно нікльоване, у внутрі повлечене чистою і дуже тривалою емалією.

До набутия у Івана Шумана у Львові

площа Вернардинська і у всіх більших торговлях веліза.

С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелові. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як такоже рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Львів ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жаданє висилає се каталогі.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.